

VÁROSI KÖZLÖNY

KASSA SZAB. KIR. VÁROS HIVATALOS LAPJA.

Szerkesztőség: Kassa, Városháza,
I. emelet. Telefon 338.
Előfizetési díjak a városi pénztárba inté-
zendők.

Szerkeszti: KEMÉNY LAJOS főlevéltárnok.
Kiadja: Kassa szab. kir. város tanácsa.

Előfizetési árak:
Egész évre 10— korona.
Fél évre 5— korona.
Egyes szám — 25 fillér.

Törvényhatósági élet.

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

1. Ő Császári és Apostoli Királyi Felsége Laxenburgban 1918. évi január hó 29-én kelt legfelsőbb elhatározásával a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter ur előterjesztésére Szalay László, Abauj-Torna vármegye és Kassa főispánját a vallás- és közoktatásügyi miniszteriumhoz államtitkárrá kinevezte.

Ezzel a kinevezéssel Szalay László ur, diszpolgárunk és immár másodizben volt főispánunk új, nagyobb és díszesebb hatáskörhöz jutott, sokkal nagyobb mérvben fejtheti ki a köz javára nagy tehetségét, tőlünk azonban meg kell válnia.

A város törvényhatósága és tisztikara folyó február hó 17-én bucsuzott volt főispánunktól, kedves kötelességet teljesíték azonban, midőn e helyütt indítványozom, hogy Szalay László államtitkár ur, diszpolgárunknak évtizedek hosszú során át városunk iránt tanusított megbecsülhetetlen jóindulatát és a város érdekében szerzett felejthetetlen érdemeit örökítsük meg közgyűlésünk jegyzőkönyvében, erről értesítsük s egyuttal az államtitkár urat új állásában annak kiemelése mellett, hogy amint őt hozzánk köti egy emberéletnek minden öröme, buja és fájdalma, úgy mi is mindig büszkeséggel a magunkénak vallottuk és valljuk, üdvözöljük.

2: Ő Császári és Apostoli Királyi Felsége Badenben 1918 évi február hó 13-án kelt legfelsőbb elhatározásával a magyar királyi belügyminiszter ur előterjesztésére Hammersberg László országgyűlési képviselőt Abauj-torna vármegye és Kassa szab kir. város főispánjává kinevezte.

A város törvényhatósága nevében üdvözöltem Hammersberg László kinevezett főispán urat, akiltől a következő távirati választ kaptam:

„Kedves szülővárosom részéről küldött üdvözlétet hálásan fogadom, meg vagyok győződve, hogy egyetértő törekvésünk fogja tartani s tovább fogja vinni a magyar nemzeti kultúra szolgálatában fejlődés és jólét utján gyönyörű felvidékünk szépséges fővárosát. *Hammersberg* főispán.“

3. A m. kir. belügyminiszter ur a következő leiratot intézte hozzám:

„A város közönsége 1918. évi január hó 31-én tartott törvényhatósági bizottsági közgyűléséből 1773. tan. szám alatt hozzám intézett felterjesztésében belügyminiszterre történt kinevezésem alkalmából üdvözölni s feladataim megoldásában támogatásáról biztosítani szives volt. Amidőn polgármester urat arra kérem, hogy a város közönségének üdvözléséért, valamint a közigazgatás nagyfontosságu munkájában kilátásba helyezett értékes közreműködéséért hálás köszönetemet nyilvánítani sziveskedjék, biztosíthatom egyuttal, hogy a város közönségének a köz javára szolgáló minden hasznos törekvése mindenkor készséges támogatót fog bennem találni. Budapest, 1918. évi február hó 10-én. *Tóth* s. k.“

4. A közigazgatás rendes menete s a közigazgatásra hárult rengeteg külön teendő a tisztviselőknek tevékenységét a legnagyobb mérvben igénybeveszi, amire járul az, hogy a megélhetés nehézségei, a gond és bánat az idegrendszeret is annyira igénybevétték, hogy jelenleg is három tisztviselőnk van betegség miatt szabadságon s féltő, hogy a tisztikar nagy része kidől a munkából. Az ügyvitel egyébként zavartalan.

Kassa, 1918. évi február hó 25-én.

Dr. Blanár Béla,
polgármester

Kassa szab. kir. város törvényhatósági bizottsága

1918. évi február hó 28-án, csütörtökön délután fél 5 órakor a városháza nagy tanácstermében megtartott rendes közgyűlésének

TÁRGYSOROZATA:

	Előadó:
1. Havi jelentés	Göntzy
2. Dr. [Wekerle Sándor miniszterelnök ur leirata gróf Serényi Béla v. b. t. t. urnak magyar földmivelésügyi miniszterre és dr. Popovics Sándor v. b. t. t. urnak pénzügyminiszterre való kinevezése tárgyában	dr. Kriebel
3. Sztérényi József kereskedelemügyi m. kir. miniszter urnak, Windischgrätz Lajos herceg az országos közélelmezési hivatalt vezető m. kir. miniszter urnak és gróf Serényi Béla kereskedelemügyi miniszter urnak leirata kineveztetésük alkalmából	"
4. Ugron Gábor volt belügyminiszter ur és Mezőssy Béla volt földmivelésügyi miniszter urak bucsuleirata	"
5. Előterjesztés dr. Vukovics Károly katonai előadó gyógykezelési költségeinek megszüntetése iránt	"
6. Előterjesztés dr. Vukovics Károly tanácsnok a lakáshivatal elnökének és a munkaközvetítő hivatal vezetőjének részére működési pótlék engedélyezése iránt	"
7. Előterjesztés a hadbavonult nős rendőrelőőrök és rendőrök polgári illetményeinek kiutalása iránt	"
8. A kassai gőzfürész 1917. évi üzemének leszámolása és az ezzel kapcsolatos jutalékok megállapítása	Kossuth
9. A kassa-bélai gőzfürész 1917. évi üzemének leszámolása és ezzel kapcsolatos jutalékok megállapítása	"
10. A városi gőzfürész üzeménél működő erdészeti személyzet munkadíjának megállapítása	"
11. A mezőgazdaság 1917. évi leszámolása	"
12. A bulgár rendszerű kertészet 1917. évi jelentése és leszámolása	"
13. The Neuchatel Company Limited kérelme az asphalt-járda fenntartásáért megállapított összeg felemelése iránt	dr. Körmendy Ékes
14. A kissebesi gránitkőbányák részvénytársaság kérelme burkolatfenntartási díj felemelése iránt	"
15. A kassai városszépítő, korcsolya és teniszegyesület bemutatja a megalakulandó új alapszabályait tudomásvétel céljából	"
16. Bodnár István hernádtihanyi róm. kath. plébános kérvénye a plébánia gazdasági épületeinek kijavítása iránt	Varga
17. Szagányi Károly városi pénztári ellenőr kérelme külön munkadíj megállapítása iránt	dr. Kriebel
18. Vashegyi Géza irodatiszt állásának kat. nyilvántartóvá való átminősítése iránt	"
19. Amrich Endre városi főerdővéd gyógyköltség engedélyezése iránti kérelme	"
20. A cs. és kir. kassai tűzészredek rokkant alapja részére adomány megszavazása iránt	"
21. A Kassai Sakkör választmányának kérelme a Kassán rendezendő országos sakkverseny támogatása iránt	"
22. Fodor Bertalan városi főkertész segély iránti kérelme	"
23. Csontó József hivatalszolgának személyi pótlék iránti kérelme	"
24. Szepes vármegye körlevele a községi jegyzők vasuti kedvezménye tárgyában	"
25. Szeged szab. kir. város és Liptó vármegye körlevele a párvialatok megszüntetése iránt	"
26. Szeged szab. kir. város körlevele az önálló hadsereg felállítása érdekében	"
27. Szepes vármegye körlevele egy önálló közegészségügyi miniszterium felállítása iránt	"
28. Sopron vármegye körlevele a Fiume—Varsó közötti vasuti összeköttetés létesítése érdekében	"

Jegyzőkönyv

**Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságának
1918. február 28-án megtartott rendes közgyűléséről.**

Elnök: dr. Blanár Béla polgármester.

Jelen voltak: dr. Kriebel Edgár polgármester h., Varga Kálmán, Kossuth Lajos, dr. Körmendy Ékes Lajos és Bauer Gusztáv tanácsnokok, dr. Grósz Sándor t. főügyész, Göntzy János tb. főjegyző, Barcs Lajos aljegyző, Rössler Richárd főmérnök, dr. Nagy Géza t. főorvos, Rozsics Jenő főszámvevő, Kemény Lajos főlevéltárnok, Grega György tb. főszámvevő, Halász Mihály közgyám, Adler Náthán, Aranyossy Andor dr., Baán Bertalan, Balló Ferenc, Balogh János, Bayern Béni, Beke Imre, Binder Ernő, Dancsházy Gusztáv, Deák Gyula, Fodor Jakab, Glück Lipót dr., Grün Lajos dr., Halmi Béla dr., Jeney Károly, Karsai Károly, Kissváry Sándor, Klimkovic Elemér, dr. Korányi Károly, Korláth Ferenc, Kozák János, Littmann Sándor, Matzner Samu, Molnár Miklós, Münster Tivadár, dr. Neuwirth Elek, Pausz Gyula, Pocsatkó Jenő, dr. Polák Gyula, Rozmann Andor, Steller Árpád, dr. Szauberer Béla, Sztudinka Gyula, Tóth András, dr. Weiser Ernő, Wirth József és Zsadányi Róbert bizottsági tagok.

4481—62. szám.

1918. kgy.

Dr. Blanár Béla polgármester szívélyesen üdvözlőlvén a megjelent bizottsági tagokat,

a mai napra egybehívott rendes közgyűlést megnyitottnak jelenti ki.

Jegyezte: Göntzy.

4482—63. szám.

1918. kgy.

Napirend előtt dr. Kriebel Edgár polgármester-helyettes, főjegyző bejelenti, hogy az 1886. évi XXI t.-c. 50. §-a értelmében a mai közgyűlés napirendjére kitűzött tárgyaknak tekintendő még:

1. Szalay László m. kir. vallás- és közoktatásügyi államtitkár ur bucsuleirata,
2. a közigazgatási bizottságnak az 1917. év II. feléről szóló jelentése,
3. Az Országos Magyar Iskola Egyesület igazgató tanácsának kérelme a választójog gyakorlásának a magyar nyelv tudásához való kötése tárgyában,
4. ifj. Lesskó József vízvezetéki gépész szabadság és segély iránti kérelme,
5. Váczy József rendőrfőkapitány kérelme újabb szabadság engedélyezése iránt.

A közgyűlés a bejelentést tudomásul vette.

Jegyezte: Göntzy.

4483—64. szám.

1918. kgy.

Ugyancsak napirend előtt elnöklő polgármester előterjesztést tett aziránt, hogy a póttárgysorozat 1. pontja alatt szerepelő tárgy, mely Szalay László m. kir. vallás és közoktatásügyi államtitkár ur bucsuleiratára vonatkozik, mint a havi jelentéssel összefüggő tárgy, közvetlenül a havi jelentés után, míg a tárgysorozat 3. pontja alatt felvett tárgy, mely az Országos Magyar Iskola Egyesület igazgató tanácsának a választójog gyakorlásának a magyar nyelv tudásához való kötése iránt előterjesztett kérelmét tartalmazza, mint közérdekű tárgy, a tárgysorozat 4. pontja után vétessék tárgyalás alá.

A közgyűlés az előterjesztéshez képest határozott.

Jegyezte: Göntzy.

4484—65. szám.

1918. kgy.

Ezután ugyancsak napirend előtt elnöklő polgármester bejelentette, miszerint Molnár Miklós törvényhatósági bizottsági tag az ülés megnyitása előtt a város részére érkezett sertésszállítmányok ügyében nála interpellációt jelentett be.

A közgyűlés a bejelentést tudomásul vette és az interpellációt a közgyűlési ügyrend 5 §-a alapján a napirend letárgyalása után napirendre tűzte.

Jegyezte: Göntzy.

4055—66. szám.

1918. kgy.

Felolvastatott dr. Blanár Béla polgármesternek a város közigazgatása és gazdaságának az elmúlt hónapban tapasztalt állapotáról szóló havi jelentése.

A közgyűlés a tanács, mint állandó választmány javaslatára a havi jelentést általánosságban tudomásul vette azzal, hogy a havi jelentés 1. pontja nyomán megtett előterjesztést a Szalay László m. kir. vallás- és közoktatásügyi államtitkár urnak a város közönségéhez intézett bucsulevele kapcsán veszi tárgyalás alá.

Jegyezte: Göntzy.

3985—67. szám.

1918. kgy.

Felolvastatott Szalay László vallás- és közoktatásügyi miniszteri államtitkár urnak, városunk volt főispánjának a város közönségéhez intézett következő bucsulevele:

Tisztelt Közgyűlés!

A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszterium államtitkárává történt kinevezésem folytán mély sajnálatomra meg kell válnom Kassa szab. kir. város főispáni székétől s el kell hagyni azt a működési teret, amely bőséges alkalmat nyújtott nekem arra, hogy a városnak, a város közönségének s polgártársaimnak ügyeivel, olykor eredményesen, de mindenkor szeretetteljesen foglalkozzam.

Főispáni székemből távozva, magammal viszem együttműködésünknek szép és felemelő emlékeit s az őszinte hála érzését azért a támogatásért, amelyet a közjóra irányuló törekvéseimben a város közönsége részéről állandóan tapasztalni szerencsés voltam.

Legyenek meggyőződve róla, hogy a sors által részemre kijelölt új munkakörben sem fogok megfélekedni a várossal, amelynek több mint négy évtized óta polgára vagyok s polgártársaimról, akikkel jó és balsorsban bensőleg összeforttam.

Kérem tartsanak meg engem továbbra is jóemlékezetükben.

Budapest, 1918. évi február hó 21-én.

Szalay s. k.

A város egyeteme és annak polgársága iránti szeretettől áthatott leirat minden egyes szava mély benyomást tett a törvényhatósági bizottság tagjaira és még bensőbbé és melegebbé tette azt az évtizedeken át mindkét részről ápolt benső kapcsolatot, mely a város minden intézményét és minden polgárát Öméltóságához, mint e város lakójához, diszpolgárához, két ízben volt főispánjához fűzi.

Midőn erről a közgyűlés ez alkalommal is megemlékezett, egyuttal egyhangulag elhatározta, hogy Öméltóságának évtizedek hosszú során át városunk iránt tanusított megbecsülhetetlen jóindulatát és a város fejlesztése körül szerzett felejtetetlen érdemeit jegyzőkönyvben megörökíti s egyuttal az államtitkár urat új állásában — annak kiemelése mellett, hogy amint őt hozzánk köti egy emberéletnek minden öröme, buja, fájdalma, úgy mi is mindég büszkeséggel a magunkénak vallottuk és valljuk — a város közönsége nevében melegen üdvözli és erről felirat útján értesíti.

Egyuttal Deák Gyula udvari tanácsos bizottsági tag általános tetszéssel fogadott felszólalása után a közgyűlés egyhangulag elhatározta,

hogy a város közönségét Öméltóságához fűző benső kapcsolat maradandóbb jellegű emlékeképpen Szalay László urnak Kassa város két ízben volt főispánjának és érdemes diszpolgárának arcképét a közgyűlési terem számára megfesteti és a város egyik utcáját, még pedig azt, amelyben lakik, vagy amennyiben ez bármely oknál fogva

nem volna lehetséges, a tanács által javaslatba hozandó megfelelő utcát az ő nevéből nevezi el.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán további intézkedés céljából értesítendő.

Jegyezte: *Dr. Kriebel.*

3106—68. szám.

1918. kgy.

Felolvastatott dr. Wekerle Sándor miniszterelnök urnak folyó évi február hó 12-én kelt leirata, melyben a város törvényhatóságát arról értesíti, hogy Ő Császári és Apostoli Királyi Felsége Budapesten folyó évi február hó 11-én kelt legfelsőbb elhatározásával gróf Serényi Béla b. t. t. urat magyar földmivelésügyi miniszterré és dr. Popovics Sándor b. t. t. urat magyar pénzügyminiszterré legkegyelmesebben kinevezni méltóztatott.

A törvényhatósági bizottság közgyűlése Ő Császári és Apostoli királyi Felsége ezt a legfelsőbb elhatározását hódolattal tudomásul vette.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

2153—69. szám.

1918. kgy.

Felolvastattak Szterényi József v. b. t. t. urnak, herceg Windischgräetz Lajos urnak és gróf Serényi Béla v. b. t. t. urnak a város törvényhatóságához intézett leiratai miniszterré történt kineveztetésük alkalmából.

A törvényhatósági bizottság közgyűlése Szterényi József kereskedelemügyi magyar királyi miniszter urat, herceg Windischgräetz Lajos, az országos közlekedési hivatal vezető m. kir. miniszter urat és gróf Serényi Béla m. kir. földmivelésügyi miniszter urat kineveztetésük alkalmából melegen üdvözli, a törvényhatóság bizalmáról biztosítja és egyuttal kijelenti, hogy a miniszter urakat a reájuk váró alkotmányos kötelezettségek és fontos közgazdasági feladatok teljesítésére, illetve megvalósítására irányuló törekvéseikben hazafias buzgalommal és lelkes odaadással támogatni fogja.

Erről a város közönsége a miniszter urakat felterjesztés útján értesíti.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

2335—70. szám.

1918. kgy.

Felolvastatott dr. Ugron Gábor volt belügyminiszter ur és Mezössy Béla volt földmivelésügyi miniszter ur leirata, mellyel a törvényhatóságot arról értesítik, hogy Ő Császári és Apostoli Királyi Felsége a miniszter urakat saját kérelmükre állá-

suktól felmenteni méltóztatott s egyuttal ugy a törvényhatóságnak, mint a tisztviselői karnak legmelegebb köszönetüket fejezik ki azért a megtisztelő lelkes támogatásért, amelyben a törvényhatóság és a tisztikar a mostani rendkívüli viszonyok között felelősségteljes munkájukban hazafias készséggel részes tettek.

A közgyűlés hálásan emlékszik meg arról a meleg elismerésről, amellyel a távozó miniszter urak a törvényhatóság és a tisztviselőkarnak működését elismerték és sajnálatának ad kifejezést a miniszter urak távozása felett.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

3890—71. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá került az Országos Magyar Iskola Egyesület igazgató tanácsának a magyar országgyűlés képviselőházához intézett felirata, melyben a választójog gyakorlását a magyar nyelv szóbeli és írásbeli tudásához kívánja kötni.

A törvényhatósági bizottság kimondja, hogy az általános választói jogról szóló törvényjavaslat alapul véte mellett, anélkül azonban, hogy valaki ezidőszert a magyar nyelv nem tudása miatt sérelmet szenvedne,

Magyarország egységének, nemzeti jellegének biztosítása és jövőjének megalapozása érdekében szükségesnek tartja,

hogy az aktív választói jog gyakorlása bizonyos meghatározott időn belül föltétlenül a magyar nyelv szóbeli és írásbeli tudásához köthessen.

Hogy pedig a jövőben minden idegenajku magyar állampolgár a választói jog elnyeréséhez szükséges magyar nyelv ismeretét megszerezhesse, kívánatosnak tartja a közgyűlés, hogy az államnyelv mielőbbi elsajátítása érdekében legalább a népoktatási tanintézetek sürgősen államosíttassanak és megfelelő állami elemi iskolák felállíttassanak.

Ezen határozatát kérelem alakjában a magyar országgyűlés képviselőházához felterjeszti.

Erről a város tanácsát további intézkedés céljából az iratok kapcsán és az Országos Magyar Iskola Egyesület igazgató tanácsát (Budapest, VIII. kerület Stahley-utca 7. szám) értesíti.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

3989—72. szám.

1918. kgy.

A város polgármesterének előterjesztése dr. Vukovics Károly tanácsnok, katonai előadó részére gyógykezelési költségek megszavazása iránt.

A törvényhatósági bizottság közgyűlése méltányolva azt az állandó és idegőző tevékenységet, amelyet dr. Vukovics Károly tanácsnok, mint katonai előadó, a mozgósítás elrendelése óta kifejtett s amely terhes szolgálat egészségét annyira megtámadta, hogy huzamosabb tartamu üdülésre, illetve gyógykezelésre van szüksége.

egyhangulag elhatározta, hogy az ezzel járó költségekhez hozzájárul és e célból nevezett tanácsnok részére gyógykezelési költség címén 3000 koronát szavaz meg, amely kiadás a XX. cím II—5. rovata terhén talál fedezetet.

Erről a város tanácsát további intézkedés céljából az iratok kapcsán és dr. Vukovics Károly tanácsnokot értesíti.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

3988—73. szám.

1918. kgy.

A város polgármesterének előterjesztésére és hivatkozással a törvényhatósági bizottság közgyűlésének 1918. évi 946—10. kgy. sz. határozatára

elhatározta a közgyűlés, hogy dr. Vukovics Károly tanácsnok, katonai előadó részére, aki az ügykörével járó nagymérvű elfoglaltságon kívül a hatósági munkaközvetítő intézményt megszervezte és azt jelenleg is irányítja, továbbá a városi lakáshivatal elnöki teendőit is ellátja, ezen — hivatali ügykörén felül kifejtett — munkásságáért 1917. évi november hó 1-től kezdődőleg és a rendkívüli munka tartamának idejére havi 200 korona munkadíjat szavaz meg, amely kiadás felében a XXI. cím II—8. rovata, felében pedig a XXI. cím III—5. rovata terhére számolandó el.

Erről a város tanácsát további intézkedés céljából az iratok kapcsán és dr. Vukovics Károly városi tanácsnokot értesíti.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

3992—74. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatt a város tanácsának előterjesztése az 1911. év január 1-e óta szolgáló és hadbavonult rendőrellenőrök, továbbá az I. és II. oszt. rendőrök családjaiknak segélyezése iránt.

Minthogy a város tanácsa 1914. évi augusztus hó 26-án 16363. szám alatt kelt és a törvényhatósági közgyűlés 1914. évi november hó 30-án 16457—281. kgy. számú határozatával jóváhagyólag tudomásul vett határozatával a hadiszolgálatra bevonult rendőrségi őrszemélyzet tagjainak polgári illetményeit a bevonulás napjával beszüntette;

minthogy ezen városi alkalmazottaknak családjai a mai viszonyok között a háborus segélyből magukat fentartani alig képesek, másrészt pedig a városnak is érdekében áll, hogy a város szolgálatában huzamosabb időt eltöltött rendőrszemélyzetet a háboru befejezte után visszanyerje,

a közgyűlés elhatározta, hogy azoknak a nős, valamint családos rendőrellenőröknek, továbbá I., illetve II. osztályu rendőröknek, akik az 1911. év január hó 1-én már a város szolgálatában állottak és hadbavonultak, azt az évi fizetést, illetve zsoldot, továbbá lakáspénzt és családi pótlékot, amelyet hadbavonulásuk előtt élveztek, 1918. évi január hó 1-től kezdődőleg megadja s egyuttal reájok nézve is kiterjeszti a kedvezményes áru tűzifára vonatkozó és a tényleges szolgálatban álló rendőrszemélyzet által élvezett kedvezményt.

Egyuttal ezen ügy kapcsán dr. Szauberer Béla bizottsági tag indítványának elfogadásával egyhangulag elhatározta a közgyűlés, hogy a honvédelmi m. kir. miniszter urhoz felterjesztést intéz aziránt,

1. hogy az egyre rosszabbodó közbiztonsági állapotokra való tekintettel, a közrend és közbiztonság fenntartása érdekében a hadbavonult rendőrök a katonai szolgálatól felmenteni méltóztassék.

2. hogy a miniszter ur tegye lehetővé, hogy a Kassán működő katonai rendőrség a városi rendőrhatalommal együttesen karöltve működjék, miáltal a közbiztonság és közrend lényegesen megjavulna,

3. hogy a rendőri szolgálat ellátására a rendőrfőkapitánynak 80 népfölkelőt rendelkezésére bocsájtani méltóztassék, akik csak fegyelmi tekintetben lennének a katonai hatóságnak alárendelve.

Végre dr. Weiser Ernő bizottsági tag felszólása után tudomásul vette a közgyűlés elnöklő polgármester abbeli kijelentését, hogy a gyermek kriminalitás csökkentése céljából gyermekrendőrség létesítését tanulmány tárgyává teszi s elsősorban a rendőrkapitányság javaslatát fogja bekérni, mikép volna lehetséges a helyzeten javítani és az e téren általánosan tapasztalt bajok további elfajulását megelőzni.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából az iratok kapcsán, a város polgármestere, a rendőrfőkapitány és a városi számvevőség értesítendő.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

3440—75. szám.

1918. kgy.

A városi erdőhivatal betérjeszti a város tulajdonát képező kassai gőzfűrész 1917. évi üzemének leszámolását és a leszámolás megvizsgálására kiküldött szakértő bizottságnak a jegyzőkönyvét.

A közgyűlés a gazdasági, pénzügyi és jogügyi bizottságok, valamint a tanács mint állandó választmány javaslatának elfogadásával

tudomásul vette, hogy az 1917. év II. felében üzembe helyezett kassai gőzfűrész részére a városi erdőgazdaság összesen 3297.662 m³ fenyő szelvényt, jegenyefenyőt, tölgy szelvényt és tölgyműfát adott át összesen 172.198 K 02 fillér értékben, amely összeget a gőzfűrészüzem a város pénztárába be is fizette.

Tudomásul vette a közgyűlés, hogy a kassai fűrésznek 1917. félévi üzeme 164.448 korona 55 fillér bevétellel, 71.688 kor. 87 fill. kiadással és 92.770 kor. 68 fill. nyereséggel zárult.

Tudomásul vette továbbá a közgyűlés, hogy a fűrészüzemet az 1917. évben veszteség nem érte.

Az elért eredményhez képest a közgyűlés elhatározta,

hogy a kassai gőzfűrészüzem 92.770 K 68 fill.-t kitevő 1917. évi tiszta jövedelméből levonásba hozza a közgyűlés 1917. évi 8432—104. kgy. sz. határozata értelmében megállapított jutalékokat, még pedig:

1. Rhédey József városi főerdőmérnök részére az általa kezelt erdőgondnokságból a fűrészhez leszállított 3273.230 m³ gömbfa után a 50 fillért, azaz 1636 korona 61 fillért.

2. Langhammer János erdészeti számellenőr részére a fűrészhez leszállított gömbfa után a 20 fill.-t, azaz 654 korona 65 fillért,

3. Kassa vidéki erdőgondnokság négy erdőőrének részére a fűrészhez leszállított 3273 230 m³ gömbfa után a 50 fillért, 1636 korona 61 fillért. Összesen 3927 korona 87 fillért.

4. Karsai Károly erdőtanácsosnak a kassai fűrészüzem igazgatásáért járó munkadíjat az 1916. évi 22684—198. kgy. határozatnak megfelelően 1500 koronában és a tiszta jövedelemből a most említett 1500 korona és a hivatkozott határozatban megállapított 7500 korona, valamint jelen határozatban megállapított 3927 korona 87 fillér jutalék levonás után maradt 79842 korona 81 fillérnyi összeg 5%-ban összesen 5492 kor. 14 fillérben,

5. Rozsics Jenő főszámvevő munkadíját pedig az 1916. évi 22684—198. kgy. számú határozat alapján 400 koronában állapítja meg.

Az ezen jutalékok és munkadíjak levonása után még rendelkezésre álló 82 950 kor. 67 fillér tiszta nyereséget illetőleg elhatározta a közgyűlés, hogy annak egyharmadrésze, vagyis 27.650 kor. 22 fillér az erdőgazdasági szállítási eszközök fejlesztésének tartalékalapja javára, kétharmadrésze vagyis 55.300 kor. 45 fillér pedig az 1919. évi házipénztári költségelőirányzatban a IV. cím erdei kiadások alatt, mint a fűrészüzem bevétele számoltassék el.

Elhatározta továbbá a közgyűlés, hogy az erdészeti személyzetnek eddig az 1917. évi 8432—104. kgy. számú határozattal köbméterenkint 1 korona 20 fillérben megállapított külön munkadíj az 1918. évi január hó 1-től kezdődőleg 1 korona 90 fillérre emeltessék, melyből 1 korona a kezelő erdőgondnokot, 40 fillér az erdészeti ellenőrt és 50 fillér a külső erdészeti személyzetet illesse és hogy Krausz Mátyás fűrészintéző eddigi kiváló munkásságának elismeréseképpen az 1918. évtől kezdődőleg eddig élvezett illetményein felül az általa kezelt fűrészüzem tiszta jövedelmének 2%-ában részesítsék.

Végre a közgyűlés a kassai fűrészüzem vezetéséért és az elért szép eredményért úgy az erdőtanácsnoknak, valamint a kezelő erdőgondnoknak, az erdészeti ellenőrnek és a fűrészüzem intézőjének elismerését, a számadás megvizsgálásánál eljáró szakbizottságnak köszönetét fejezte ki s egyuttal Dancsházy Gusztáv biz. tag felszólalása nyomán a jövőre nézve kimondotta, hogy a fűrészüzemnek évi számadásai, valamint a vizsgálat megejtéséről szóló jegyzőkönyv — amint az a múltban meg is történt — kinyomattassék és a törvényhatósági bizottság tagjainak megküldessék.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából az iratok kapcsán, a városi erdőhivatal, az eljáró bizottság tagjai és az érdekelt erdészeti alkalmazottak kivonaton értesítendők.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

3441—76. szám.

1918. kgy.

A városi erdőhivatal beterjeszti a város tulajdonát képező kassa-bélai gőzfűrész 1917. évi üzemenek leszámolását és a fűrészüzem leszámolását megvizsgáló bizottságnak a jegyzőkönyvét.

A közgyűlés a gazdasági, pénzügyi és jogügyi együttes bizottságok, valamint a tanács mint állandó választmány javaslatának elfogadásával tudomásul vette, hogy a város erdőgazdasága a kassabélai gőzfűrészüzem részére 5042.690 m³ jegenyefenyő és bükkgömbfát vett át, melynek 118.071 korona 95 fillért kitevő árát a város erdőgazdasága javára befizette.

A kassa-bélai gőzfűrészüzem 1917. évi leszámolását a közgyűlés 238.710 korona 01 fillér bevétellel és 132.147 korona 16 fillér kiadással és így 106.562 korona 85 fillér nyereséggel elfogadja és Karsai Károly v. erdőtanácsosnak munkadíját az igazgatásért megállapított 1200 koronában és az előbbi közgyűlési határozat értelmében meg-

ejtett számítás szerint 94.311 korona 63 fillér utáni 5 százalékbán, azaz 4715 korona 58 fillérben, összesen 5915 „ 58 „ állapítja meg.

Barcs Kálmán v. főerdőmérnöknek az általa fűrészhez leszállított 2397.071 m³ gömbfa után a 50 fillér, 1198 korona 70 fillér,

Rhédey József v. főerdőmérnöknek a fűrészhez leszállított 2645.691 m³ gömbfa után a 50 fillér, vagyis 1322 korona 70 fillér,

Langhammer János v. erdészeti számellenőrnek a fűrészre leszállított 5042.690 m³ gömbfa után a 20 fillér, 1008 korona 42 fillér jutalékot állapít meg.

Rozsics Jenő v. főszámvevőnek a fűrészüzemi számadások ellenőrzése és felülvizsgálatáért 300 koronát és

végül három városi erdőőrnek a fűrészre leszállított gömbfa után a 50 fillér, 2521 korona 40 fillért állapít meg.

Továbbá elhatározta a közgyűlés, hogy ezen összegek levonása után a nyereségből még rendelkezésre álló 94.296 korona 05 fillérből $\frac{1}{3}$ rész, vagyis 31.432 kor. 01 fill. az erdőgazdasági szállítási eszközök fejlesztésének tartalékalapja javára. 46.065 korona 09 fillér pedig a 22.123/209. 1914. sz. kgy. határozat alapján a 100.000 koronában megállapított erdőgazdasági forgó tőke kiegészítésére, a felmaradó 16.798 kor. 95 fill. pedig az 1919. évi általános költségvetésben a IV. címnél mint a kassabélai fűrészüzem jövedelme a város közterheinek csökkentésére fordíttassék

Elhatározta továbbá a közgyűlés, hogy az erdészeti személyzetnek eddig köbméterenkint 1 K 20 fillérben megállapított külön munkadíja 1918. évi január hó 1-től 1 korona 90 fillérre emeltessék, amelyből 1 kor. a kezelő erdőgondnokot, 40 fillér az erdészeti ellenőrt és 50 fillér a külső erdészeti személyzetet illesse és hogy Krausz Mátyás fűrészintéző eddigi kiváló munkásságának elismerésül az 1918. évtől kezdődőleg a rendes illetményein felül ezen fűrészüzem tiszta jövedelmének 2%-ának megfelelő jutalékban részesítsék.

Végül a közgyűlés a kassabélai fűrészüzem 1917. évi igazgatásáért az elért eredményért az erdőtanácsosnak, a kezelőgondnoknak, az erdészeti ellenőrnek és a fűrészüzem intézőjének elismerését, a számadásokat megvizsgáló bizottságnak pedig köszönetét nyilvánította.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából az iratok kapcsán, a városi erdőhivatal és az érdekelt kivonaton értesítendők

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

1433—77. szám.

1918. kgy.

A városi erdőhivatal előterjesztése folytán

elhatározta a közgyűlés, hogy a háboru okozta rendkívüli nehéz megélhetési viszonyokra való tekintettel Karsai Károly városi erdőtanácsosnak a kassai és kassabélai fűrészüzemek igazgatásáért az 1916. évi 22.684/198. kgy. határozattal megállapított 1500 és 1200 korona, összesen 2700 korona munkadíjat, továbbá

az erdészeti személyzet részére a közgyűlés 1917. évi 3432/104. kgy. sz. határozatával megállapított kulcs alapján az erdőhivatal által kimutatott jutalékot és pedig a kassabélai fűrészüzem után 6051 korona 22 fillért,

a kassai fűrészüzem után pedig 3927 korona 87 fillért az erről szóló közgyűlési határozat jóváhagyásának bevárását megelőzőleg kiutalja, illetve annak kiutalására a város tanácsát felhatalmazza.

Erről a tanács további intézkedés céljából az iratok kapcsán és az erdőhivatal értesítendő.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

3868—78 szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá került a házi kezelésben lévő mezőgazdasági ingatlanok 1917. évi jövedelméről szóló számadása.

A közgyűlés a házilag kezelt mezőgazdasági ingatlanok 1917. évi számadását, még pedig:

bevételeiben	146.716	korona	09	fillér
kiadásban	110.592	„	86	„

36.123 korona 23 fillér

tiszta jövedelemmel elfogadja,

együttal a gazdaságban kifejtett eredményes munkásságáért

Kossuth Lajos városi tanácsosnak a közgyűlés 1916. évi december hó 5-én 22.684/198. kgy. sz. határozata értelmében, melyet a m. kir. belügyminiszter ur 1917. évi április hó 28-án kelt 21.128/III-a-b számú leiratával az 1916. évre jóváhagyott, a tiszta jövedelemnek 5%-át, azaz 1800 koronát,

Précsényi Lajos városi gazdának, ki a gazdasági tanácsnok irányítása mellett a gazdaságot vezet, 700 koronát,

Blanár Antal tb. alszámvevőnek, ki a termények betakarítása és értékesítése körül közreműködik és a cséplési munkálatok ellenőrzését gyako-

rolja, valamint a napszámbekek kifizetését teljesíti, 500 koronát,

Mészáros János sároskisalusi tanyai és

Somosi Pál dáriustanyai mezőgazdasági alkalmazottaknak egyenként 200—200 korona munkadíjat állapít meg.

Együttal ugy Kossuth Lajos városi tanácsnoknak, valamint Blanár Antal tb. alszámvevőnek és Précsényi Lajos városi gazdának kifejtett munkásságukért és az elért eredményért elismerését fejezi ki.

Végre elhatározta a közgyűlés, hogy Kossuth Lajos gazdasági tanácsnoknak az 1918. évtől kezdődően a sároskisalusi gazdaságból 800 négyzetöl kiterjedésű földterületet saját céljaira rendelkezésére bocsát.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából az iratok kapcsán és az érdekeltek értesítendő.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

4485—79. szám.

1918. kgy.

A bulgár kertészet 1917. évi jelentését és lezárolását

a közgyűlés további előkészítés céljából a napirendről levette.

Erről a tanács az iratok kapcsán értesítendő.

Jegyezte: *Barcs.*

4486—80. szám.

1918. kgy.

A The Neuchatel Company Limitednek az aszfaltjárda fenntartásáért megállapított összeg felemelése iránt benyújtott kérelmét

a közgyűlés, mint további előkészítést igénylő tárgyat, a napirendről levette.

Erről a tanács az iratok kapcsán értesítendő.

Jegyezte: *Barcs.*

4487—81. szám.

1918. kgy.

A kisszebeni gránitkőbányák részvénytársaságnak a burkolat fenntartási díj felemelése iránt benyújtott kérelmét,

mint további előkészítést igénylő tárgyat a közgyűlés a napirendről levette.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán értesítendő.

Jegyezte: *Barcs.*

3643—82. szám.

1918. kgy.

A városszépítő, korcsolyázó és teniszező egyesület megalkotandó új alapszabályainak tudomásul vételét kéri.

A törvényhatósági bizottság a 3643—1918. számú beadványhoz csatolt alapszabálytervezetet teljes egészében tudomásul veszi és kifejezetten is helyeslőleg elfogadja az alapszabályoknak a város érdekeit érintő alábbi lényeges rendelkezéseit. És pedig:

1. hogy az egyesület alapszabályszerű tevékenységét bár saját elhatározása szerint, de mindenkor a városi tanáccsal egyetértőleg gyakorolja,

2. hogy az egyesület a régi korcsolyázó egyesület által 40.000 korona értékben kibocsátott 100 korona névértékű részjegyeket évenkénti kisorsolás helyett 1925. október hó 31-ig egy összegben visszafizeti,

3. hogy a korcsolyázó idényjegyek ára felnőttek részére 16 korona és diákok részére 10 korona lesz az eddigi 13, illetve 7 korona helyett,

4. hogy egy-egy tenispálya bérlete egy idényre 480 korona lesz az eddigi 360 korona helyett s hogy egy pályát legfeljebb 12 személy bérelhet,

5. hogy az egyesület évi zárszámadását és költségvetését Kassa szab. kir. város tanácsának évről-évre jóváhagyás végett bemutatni tartozik s hogy jövedelmét csakis a város tanácsával egyetértőleg megállapított alapszabályszerű közcélokra fordíthatja,

6. hogy az egyesület 44 tagu választmányába 8 tagot Kassa szab. kir. város törvényhatósági bizottsága választ, azonkívül tagjai a választmánynak a középítési (utcarendezési) ügyekkel megbízott városi tanácsos, a város rendőrfőkapitánya és a városi erdőhivatal főnöke és a városi főszámvevő,

7. hogy feloszlás és megszűnés esetén az egyesület minden vagyona és jogosítványai Kassa szab. kir. város közönségére szállnak.

Egyidejűleg tudomásul veszi a közgyűlés az egyesületnek azt az elhatározását, hogy a világháboruban elesett kassai hősök emlékének megörökítésére egy emlékművet létesít s ennek céljaira sorsjátékot is rendez.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán, a város polgármestere, a Városszépítő, korcsolyázó és teniszező egyesület elnöksége és a városi számvevőség értesítendő.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

3140—83. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá vétetett Bodnár István plébános kérelme és a város tanácsának előterjesztése a hernádtihanyi róm. kath. plébániához tartozó gazdasági épületek helyreállítási költségeinek megszavazása iránt.

A közgyűlés elfogadva az állandó jogügyi, pénzügyi és gazdasági együttes bizottságok, valamint a tanács mint állandó választmány javaslatát elhatározta, hogy a hernádtihanyi róm. kath. plébániához tartozó gazdasági épületek helyreállítási munkálatait a csűr kivételével engedélyezi s ezen munkálatokra 10.000 koronát megszavaz, amely összeg valamely kassai pénztintézetnél a bankráta felett legfeljebb 1^o/_o-os kamatozással folyószámlán lesz kölcsönveendő s kamataival együtt 1919. évtől kezdve 5 év alatt a X. cím terhére visszafizetendő.

Tartozik azonban a kanonika vizitáció értelmében a hernádtihanyi róm. kath. egyházközség ezen munkálatokhoz az összes napszámmunkákat és az összes fuvarozásokat ingyen, minden díjazás nélkül teljesíteni.

A csűr helyreállítására az 1916. évi 15188/152. kgy. számú határozattal 4676 korona 52 fillér már engedélyeztetett ugyan, de mert ezen költséggel a mostani magas bérek és anyagdrágulás folytán a csűr helyreállítási munkálatok ezidőszert nem foganatosíthatók, a közgyűlés a csűr helyreállítási munkálatokat a kedvezőbb viszonyok bekövetkezéseig elhalasztja.

Erről a további intézkedések megtétele végett az iratok kapcsán a városi tanács, a hernádtihanyi előljárási és Bodnár István plébános értesítetnek.

Jegyezte: *Barcs.*

140—84. szám.

1918. kgy.

Szagányi Károly pénztári ellenőr kérelme a háboru alatt kifejtett munkásságának jutalmazása iránt.

A törvényhatósági bizottság közgyűlése arra való tekintettel, hogy három év óta a pénztári tiszt pénzkezelői teendőket végez, miáltal folyamodónak munkája tetemesen megszorodott, mert a pénztártiszt legfontosabb teendőinek elintézése is őt terheli, a kérelemnek helyt ad és Szagányi Károly városi pénztári ellenőrnek az elmúlt három évben kifejtett elismerésre méltó munkásságáért 600 korona jutalmat szavaz meg, mely a XX. cím terhén fedezetet talál.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

3838—85. szám.

1918. kgy.

Vashegyi Géza irodasegédtsízt kérelme katonai nyilvántartónak való minősítése és az evvel járó illetmények megállapítása iránt.

Minthogy folyamodó két évtized óta a katonai nyilvántartási teendőket látja el s minthogy a városok fejlesztéséről szóló 1913. évi XVIII. t.-c. a nyilvántartót a X. fizetési osztályba sorozza, a közgyűlés a kérelemnek helyt ad és Vashegyi Gézát 1918. évi január hó 1-től kezdődőleg katonai nyilvántartónak minősíti, mint illet a X. fizetési osztályba sorozott tisztviselőnek nyilváníja és megbizsa a város tanácsát, hogy részére szolgálati idejének megfelelő illetményeket kiutalja.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán további intézkedés céljából és Vashegyi Géza értesítendő.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

2272—86. szám.

1918. kgy.

A városi erdőhivatal pártolólag beterjeszti Amrich Endre városi főerdővéd kérelmét gyógyköltőség engedélyezése iránt.

A közgyűlés méltányolva Amrich Endre városi főerdővéd több mint 35 év óta a várossal teljesített szolgálatát, gyógykezelési költségeinek fedezésére 500 koronát megszavaz, mely összeg a IV. cím I/1. rovata terhén fedezetet talál.

Erről: 1. a város tanácsa további intézkedés végett az iratok kapcsán, 2. a városi erdőhivatal és 3. Amrich Endre városi főerdővéd Kisladna, értesítendő.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

3642—87. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá vétetett a cs. és kir. 27-ik tábori tarackezred és a cs. és kir. 6-ik hegyi tüzérezred kérelme özvegy- és árvaalapjának támogatása iránt.

A közgyűlés az együttes bizottságok, valamint a tanács mint állandó választmány javaslatára elhatározta, hogy folyamodó tüzérezredekét jótékony célú törekvésekben támogatja és özvegy- és árvaalapjuk gyarapítására a XXI. cím I/1. rovata terhére kifizetendő 1000 K adományban részesíti.

Erről a cs. és kir. 27-ik tábori tarackezred és a cs. és kir. 6-ik hegyi tüzérezred kivonaton, a város tanácsa pedig az iratok kapcsán értesítendő.

Jegyezte: *Barcs.*

2513—88. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá vétetett a Kassai Sakkör választmányának kérelme a Kassán rendezendő országos sakkverseny támogatása iránt.

Minthogy az országos sakkversenynek a jelenlegi nehéz élelmezési és ellátási viszonyok között leendő megtartása nem látszik időszerűnek, a közgyűlés, az együttes bizottságok, valamint a tanács mint állandó választmány egybehangzó javaslatára alapján a kérelmet teljesíthetőnek nem találta.

Erről a városi tanács az iratok kapcsán, a Kassai Sakkör választmánya kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Barcs.*

3173—89. szám.

1918. kgy.

Fodor Bertalan városi főkertész kérelme, néhai felesége utáni temetési költségek kifizetése céljából segély engedélyezése iránt.

A közgyűlés figyelemmel arra, hogy folyamodóra hat gyermekének ellátása és nevelése különben is súlyos terheket ró, az együttes szakbizottságok és a tanács, mint állandó választmány javaslatára elhatározta, hogy nevezettet a XX. cím. megfelelő rovata terhére 500 korona segélyben részesíti.

Erről a város tanácsa és Fodor Bertalan városi főkertész értesítettik.

Jegyezte: *Czigler.*

3647—90. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatott Csontó József hivataloszolganak kérelme személyi pótlék megszavazása iránt.

Minthogy folyamodó immár 30 évet meghaladó idő óta hiven és becsületesen szolgálja a várost s mint hivataloszolgá és polgármesteri ajtónálló a szervezeti szabályrendeletben megállapított 1000 korona legmagasabb fizetést 1908. évben már elérte s azóta a szervezeti szabályrendelet szerint magasabb fizetési fokozatba nem léphet, a közgyűlés az együttes bizottságok, valamint a tanács mint állandó választmány egybehangzó javaslatára méltányolni óhajtván folyamodó szolgálatait, elhatározta, hogy részére az 1918. évtől kezdődőleg személyi pótlék címén évi 400 koronát szavaz meg.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán és folyamodó kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Barcs.*

2308—91. szám.

1918. kgy.

Szepes vármegye közönségének körlevelét a községi jegyzők vasuti kedvezménye tárgyában,

a közgyűlés az együttes szakbizottságok és a tanács mint állandó választmány javaslatára tudomásul vette.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

2403—92. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatott Szeged szab. kir. város és Liptó vármegye közönségének körlevele a párviadalok megszüntetése iránt.

A közgyűlés az együttes szakbizottságok és a tanács mint állandó választmány javaslatára elhatározta, hogy fenti ügyben a magyar országgyűlés képviselőházához hasonló szellemű felirattal fordul.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából, Szeged szab. kir. város és Liptó vármegye közönsége kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

3280—93. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatott Szeged szab. kir. város körlevele az önálló magyar hadsereg felállítása érdekében.

A közgyűlés a tanács mint állandó választmány javaslatára elhatározta, hogy fenti ügyben a magyar országgyűlés képviselőházához és a m. kir. miniszterelnök urhoz hasonló szellemű felirattal fordul.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából, Szeged szab. kir. város közönsége kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

2207—94. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatott Szepes vármegye körlevele egy önálló közegészségügyi miniszterium felállítása iránt.

A közgyűlés a tanács mint állandó választmány javaslatára elhatározta, hogy fenti ügyben a magyar országgyűlés képviselőházához, valamint a m. kir. miniszterelnök urhoz hasonló szellemű felirattal fordul.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából, Szepes vármegye közönsége kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

3600—95. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatott Sopron vármegye körlevele a Fiume—Varsó közötti vasuti összeköttetés létesítése érdekében.

A közgyűlés a tanács mint állandó választmány javaslatára elhatározta, hogy fenti ügyben a m. kir. kormányhoz hasonló szellemű felirattal fordul.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából, Sopron vármegye közönsége kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

3652—96. szám.

1918. kgy.

A városi közigazgatási bizottságnak 1917. év II. feléről szóló jelentését

a közgyűlés tudomásul vette és erről a város tanácsát értesíti.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

4158—97. szám.

1918. kgy.

Lesskó József városi vízvezetési gépész kérelme két havi szabadság és gyógykezelési költségek engedélyezése iránt.

A közgyűlés Lesskó József városi vízvezetési gépész részére, ki 42 hónapi harctéri szolgálat után betegen tért haza, f. é. márc. 1-től kezdődőleg kettő havi szabadságot és gyógyítási költségeinek fedezésére 400 korona segélyt szavaz meg, mely a XIII. vízvezetési cím terhén talál fedezetet.

Erről 1. a városi tanács az iratok kapcsán további intézkedés céljából,

2. a városi közművek igazgatósága,

3. Lesskó József városi vízvezetési gépész értesítendő.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

4157—98. szám.

1918. kgy.

Váczy József rendőrfőkapitány kérelmére

a város közgyűlése a bemutatott orvosi bizonyítvány alapján folyamodó rendőrfőkapitánynak folyó évi március hó 6-tól kezdődőleg újabb négy heti szabadságot engedélyezett.

Erről a város polgármesterét, a város tanácsát, valamint folyamodót értesíti.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

4488—99. szám.

1918. kgy.

A tárgysorozat letárgyalása után Molnár Miklós bizottsági tag az egyre súlyosbodó élelmezési viszonyok vázolója után következő kérdést intézi az elnöklő polgármesterhez:

„Van-e tudomása a polgármester urnak arról, hogy a közélelmezési miniszterium intézkedésére az országos sertésforgalmi iroda útján Patay Simon földbirtokos cekeházi uradalmából Kassára szállított 46 darab hizott sertésből az annak átvételével és ellenőrzésével megbízott közhatósági közegek a sertésforgalmat szabályozó 4782—1917. M. E. számú miniszteri rendelet kifejezett intézkedéseivel szemben és a nagyfoku zsirhiányban szenvedő városi lakosság rovására három darabot a saját részükre megtartottak, illetve mikor az ügy már nyilvánosság elé került, két darab sertést két kassai ismerősüknek átadtak?

Ha igen! Helyesnek, igazságosnak és a város lakosságának érdekével összeegyeztetőnek tartja-e a polgármester ur, hogy a kizárólagosan a város lakossága részére érkező élelmiszerből, az annak helyes és igazságos elosztásával és felügyeletével megbízott köztisztviselők maguknak ilyen módon jogtalan anyagi előnyöket szerezzenek.

Ha nem! Hajlandó-e a polgármester ur ez ügyben minden részletre kiterjedő módon a legszigorubb vizsgálatot megindítani, az esetleg felderített szabálytalanságokat a legerélyesebben megtorolni s az ez ügyben fogatosított intézkedésekről a legközelebbi közgyűlésnek részletes jelentést tenni.

Végül hajlandó-e a polgármester ur a polgárság megnyugtatóra a rendelkezésére álló eszközökkel minden lehető elkövetni arra nézve, hogy a jövőben hasonló esetek ne ismétlődhessenek “

Elnöklő polgármester válaszában kijelenti, miszerint tudomása van arról, hogy a közélelmezési miniszter ur Patay Simon cekeházi uradalmából 43 darab sertést utalt ki a város részére, melyeknek az országos sertésforgalmi iroda útján való átvételével Nagy Imre utbiztost bizta meg, aki jelentést tett arról, hogy a sertéseket átvette, egy szállítás közben elhullott, 42 darabot pedig a Haltenberger cégnek feldolgozás céljából átadott. Ugyanezt jelentette a sertésárak beszerzésével megbízott Bauer Gusztáv v. tanácsnok.

Hogy hány darab sertés lett Abaujszántón a város címére tényleg feladva s ebből hány érkezett Kassára, tudomása nincs.

Az ügyet vizsgálat tárgyává fogja tenni s annak eredményéről a tényállás teljes kiderítése

után a legközelebbi közgyűlésnek jelentést fog tenni.

Elnöklő polgármester válaszát úgy a kérdést intéző bizottság, valamint a közgyűlés tudomásul vette.

Erről a város polgármestere további intézkedés céljából értesítendő.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

4489—100. szám.

1918. kgy.

Ezzel a mai napra egybehívott rendes közgyűlés napirendje kimerítettén,

elnöklő polgármester a közgyűlés tanácskozását befejezettnek jelentette ki s a közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére határidőül folyó évi március hó 2-ik napjának d. e. 10 óráját tűzte ki s arra a közgyűlés a város tanácsát s kebeléből

Deák Gyula,
Korláth Ferenc,
Kozák János,
dr. Neuwirth Elek,
dr. Polák Gyula és
Zsadányi Róbert biz tagokat küldte ki.

Jegyezte: *Göntzy.*

4490. szám.

1918. tan.

Jegyzőkönyv

Kassa szab. kir. város hitelesítő tanácsának Kassán, 1918. évi március hó 2-án tartott üléséről.

Jelen voltak: dr. Blanár Béla polgármester, dr. Kriebel Edgár polgármesterhelyettes, Bauer Gusztáv tanácsnok, Deák Gyula, Korláth Ferenc, Kozák János, dr. Neuwirth Elek, dr. Polák Gyula bizottsági tagok, Gönczy János tb. főjegyző, Czigler Lajos tb. aljegyző, dr. Grosz Sándor t. főügyész, Barcs Lajos aljegyző, mint jegyzőkönyvvezető.

Az 1918. évi február hó 28-án tartott rendes közgyűlés jegyzőkönyve felolvastátván,

a hitelesítő tanács azt hitelesítettnek jelenti ki s annak hiteles másolatát a m. kir. belügyminiszter urhoz felterjeszteni rendeli el.

Kmft.

Barcs Lajos s. k.
aljegyző, jkvvezető.

Dr. Blanár Béla s. k.
polgármester, elnök.

A hivatalos másolat hitelül:

Hascák József s. k.
városi kiadó.